

[...]

35.288/II/PN
TVS/YS

Mijnheer de Burgemeester,

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heeft in de zitting van haar verenigde afdelingen van 25 maart 2004 de klacht onderzocht tegen uw bestuur wegens het feit dat een uitnodiging voor een informatica-vormingsvoormiddag, gericht aan het personeel, stelt dat deze activiteit “uitsluitend in het Frans” zal plaatsvinden. De klager beweert ook dat de gemeente niet beschikt over een Nederlandstalige MS-Windowsversie.

Met haar schrijven van 6 januari 2004 verzocht de VCT u om een antwoord op de volgende vragen:

1. wordt of werd de bedoelde vormingsvoormiddag “uitsluitend in het Frans” georganiseerd?
2. is het juist dat er geen Nederlandstalige versie van Windows bestaat en, desgevallend om welke reden?

Met uw schrijven van 11 februari 2004 antwoordde u de VCT het volgende:

“Wij laten U weten dat de vorming waarvan kwestie in uw aanvraag natuurlijk georganiseerd zal worden voor agenten van de Nederlandse taalrol (antwoord op vraag 1).

Voor wat betreft het WINDOWS programma, kunnen we U de inhoud bevestigen van onze brief van 14 mei 2003 en het feit dat iedere agent over een programma beschikt in zijn taal”(antwoord op vraag 2).

*

* *

Wat punt 1 betreft

De VCT stelt vast dat in een nota van 24 november 2003, met onderaan de naam van mevrouw Christine VAN LANGENDONCK – Service du Personnel – Formations, letterlijk staat vermeld in zowel de Nederlandse als de Franse tekst:

“Indien u hiervoor belangstelling heeft, stel ik u voor u mijn “trucs en kneepjes” te leren tijdens een korte vormingsvoormiddag (uitsluitend in het Frans) die zal plaatshebben in de Debora Schnitzer-zaal”.

Telefonisch ondervraagd stelt de betrokken ambtenaar dat de bedoelde vorming opgenomen werd in de “vormingsplanning” en dat zij derhalve eerlang zal plaatsvinden.

De VCT is dan ook van oordeel, met één stem tegen van de Nederlandse afdeling, dat de klacht, wat dit punt betreft, ontvankelijk is doch ongegrond. Zij dringt er evenwel op aan dat de vormingsactiviteiten voor Nederlandstalige en Franstalige ambtenaren zoveel mogelijk gelijktijdig zouden worden georganiseerd.

Wat punt 2 betreft

De VCT stelt vast dat u verwijst naar uw brief van 14 mei (en niet 23 april) 2003 met referte 8566. Deze brief bevatte de inlichtingen die u aan de Commissie overmaakte naar aanleiding van een andere klacht, namelijk dat bij een opleiding in “Windows XP, de voor de Nederlandstalige ambtenaren voorhanden zijnde versie in het Frans was gesteld (dossier 35.078-35.127/II/PN).

In uw brief van 11 februari 2004 stelt u dat iedere agent beschikt over een programma in zijn taal.

De VCT oordeelt dan ook, met één stem tegen van de Nederlandse afdeling, dat wat dit punt betreft, de klacht eveneens ontvankelijk doch ongegrond is. De VCT dringt er ook hier op aan dat de Nederlandstalige ambtenaren-gebruikers van uw informaticanet op dezelfde wijze worden bediend als hun Franstalige collega's.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS